

Catalog Number • Numéro de Catalogue • Número de Catálogo: 1597SWT

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine: Fabriqué en Chine • País de origen: Hecho en China

SWITCH INSTALLATION INSTRUCTIONS

The Pass and Seymour Combination Switch/GFCI are devices that offer several installation options. Before attempting the installation the installer must first review and select the option from below that suits his or her needs.

When installing, in some applications there will be six or more conductors in the box. The National Electric Code may require more volume than a single box offers when there are six or more #14 or #12 AWG wires in the box. A larger box or box extension may be required to comply with the National Electric Code.

BEFORE ATTEMPTING INSTALLATION of switch(es) install GFCI according to the enclosed sheet entitled "Installing and Testing a GFCI Receptacle". Adhere to all cautions and warnings on that instruction sheet.

Wiring Option 1

- Switch functions as an independent single pole switch **without GFCI protection for either the switch or the switched load.**
- GFCI protection is provided to its own receptacle openings and to receptacles properly wired downstream from the load side of the GFCI (optional).

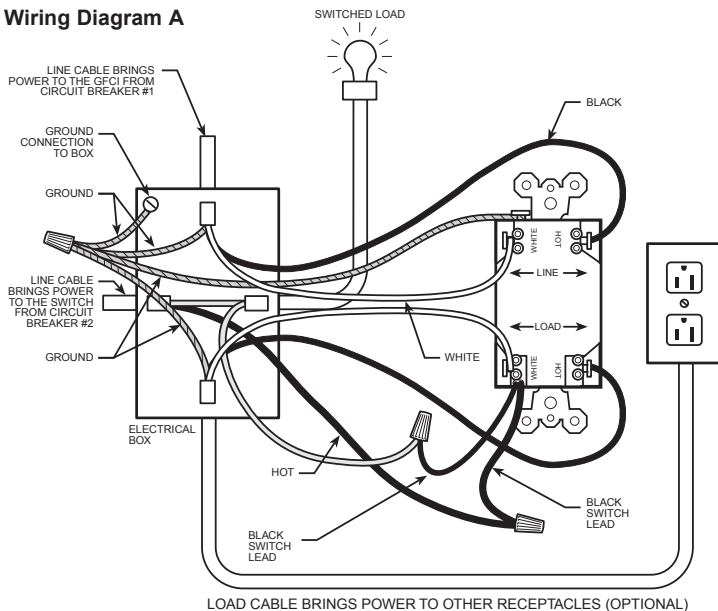
NOTE: If you are replacing a combination device and it was split-wired (switch half was powered from one circuit breaker and the receptacle half was powered from another) then refer to wiring diagram A. If you are replacing a combination device and it was wired such that the switch half and the receptacle half were both powered from the same circuit breaker, then refer to wiring diagram B.

Wiring Option 2

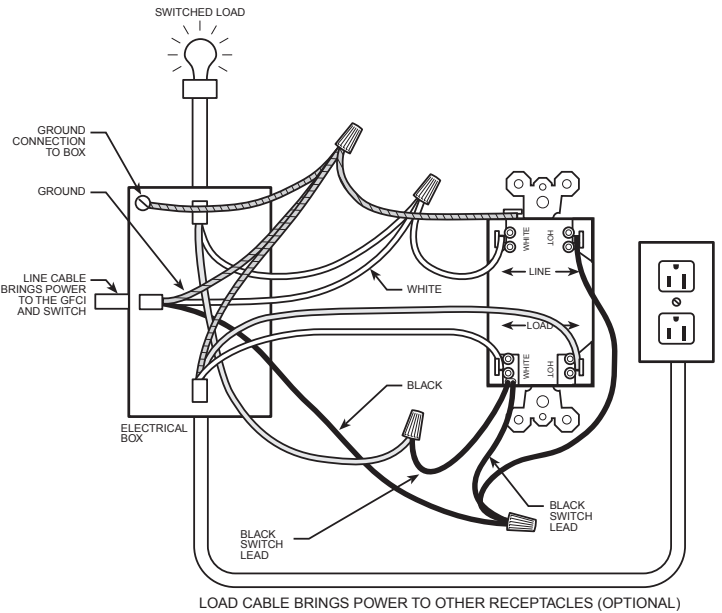
- Switch functions as independent single pole switch **with GFCI protection provided to the switch and the switched load.**
- GFCI protection is provided to its own receptacle openings and to receptacles properly wired downstream from the load side of the GFCI (optional).

NOTE: If you are replacing a combination device and it was split-wired (switch half was powered from one circuit breaker and the receptacle half was powered from another) then you will not be using the hot circuit conductor which supplied power to the switch on the old combination device. Terminate and properly insulate this conductor, then proceed to wire according to wiring diagram C.

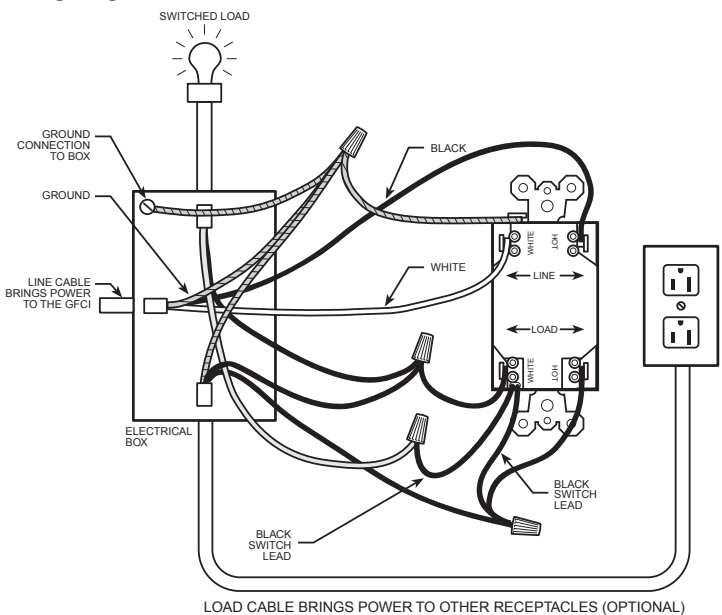
Wiring Diagram A



Wiring Diagram B



Wiring Diagram C



INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'interrupteur et prise sécuritaire (DDFT) intégrés Pass & Seymour offre plusieurs options d'installation. Avant de commencer, l'installateur doit examiner les différentes options offertes et choisir celle qui lui convient.

Lors de l'installation, dans certaines applications, la boîte murale peut contenir six fils ou plus. Le Code national de l'électricité peut exiger que l'espace disponible soit supérieur au volume d'une boîte simple quand l'application utilise six fils #14 ou #12 AWG ou plus. Dans ce cas, une boîte murale plus grande ou une extension de boîte peut s'avérer nécessaire pour répondre aux exigences du Code national de l'électricité.

AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION du ou des interrupteurs, installez la prise sécuritaire (DDFT) en suivant les instructions de la feuille ci-jointe intitulée « Installation et test d'une prise DDFT ». Respectez tous les avertissements de cette feuille.

Option de câblage n° 1

- L'interrupteur fonctionne comme l'interrupteur unipolaire indépendant **sans protection DDFT de l'interrupteur ou de la charge contrôlée par l'interrupteur.**
- La protection DDFT est assurée pour leurs propres prises et pour les prises correctement câblées en aval du côté charge (LOAD) du DDFT (optionnel).

INSTRUCCIONES EN FRANÇAIS continu

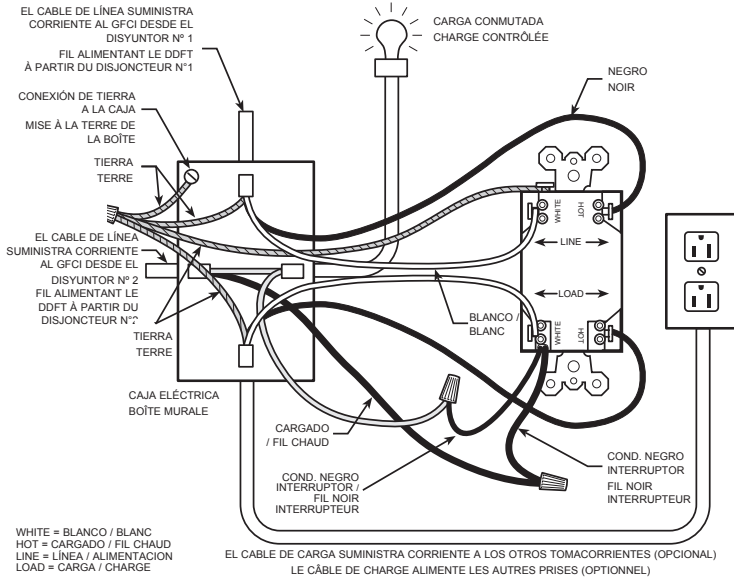
REMARQUE : Si vous remplacez un dispositif intégré où la partie interrupteur était câblée sur un disjoncteur et la partie prise sur un autre disjoncteur, reportez-vous au schéma de câblage **A**. Si vous remplacez un dispositif intégré où les parties interrupteur et prise étaient câblées sur le même disjoncteur, reportez-vous au schéma de câblage **B**.

Option de câblage n° 2

- L'interrupteur fonctionne comme l'interrupteur unipolaire indépendant avec **protection DDFT de l'interrupteur et de la charge contrôlée par l'interrupteur**.
- La protection DDFT est assurée pour leurs propres prises et pour les prises correctement câblées en aval du côté charge (LOAD) du DDFT (optionnel).

REMARQUE : Si vous remplacez un dispositif intégré où la partie interrupteur était câblée sur un disjoncteur et la partie prise sur un autre disjoncteur, vous n'utiliserez pas le conducteur sous tension (chaud) alimentant l'interrupteur de l'ancien dispositif intégré. Terminez et isolez correctement ce conducteur avant de commencer le câblage conformément au schéma **C**.

Diagrama de cableado A / Schéma de câblage A



INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Los dispositivos combinados de interruptor/tomacorriente con GFCI de Pass & Seymour ofrecen varias opciones de instalación. Antes de instalar, el instalador primero debe examinar y seleccionar la opción de abajo que mejor se adapta a sus necesidades.

Quando se instalan los dispositivos, en algunas aplicaciones habrá seis o más conductores en la caja. El Código Eléctrico Nacional de EE.UU. puede requerir un volumen mayor que el ofrecido por una sola caja cuando hay seis o más cables N° 14 o N° 12 AWG en la caja. Podría necesitarse una caja más grande o una extensión de la caja para cumplir con dicho código.

ANTES DE INTENTAR INSTALAR el (los) interruptor(es), instale el GFCI de acuerdo con la hoja adjunta titulada "Instalación y prueba de un tomacorriente GFCI". Tome todas las precauciones y respete todas las advertencias en dicha hoja de instrucciones.

Opción de cableado 1

- El interruptor funcionan como interruptor unipolar independiente **sin protección de GFCI para el interruptor ni para la carga conmutada**.
- Se brinda protección de GFCI a su propio tomacorriente y a tomacorrientes cableados correctamente situados corriente abajo del lado de carga (LOAD) del GFCI (opcional).

NOTA: Si está reemplazando un dispositivo combinado en que el interruptor recibía suministro de un disyuntor y el tomacorriente de otro, entonces consulte el diagrama de cableado **A**. Si está reemplazando un dispositivo combinado cableado de tal manera que tanto el interruptor como el tomacorriente recibían suministro del mismo disyuntor, entonces consulte el diagrama de cableado **B**.

Opción de cableado 2

- El interruptor funcionan como interruptor unipolar independiente **con protección de GFCI para el interruptor y para la carga conmutada**.
- Se brinda protección de GFCI a su propio tomacorriente y a tomacorrientes cableados correctamente situados corriente abajo del lado de carga (LOAD) del GFCI (opcional).

NOTA: Si está reemplazando un dispositivo combinado en que el interruptor recibía suministro de un disyuntor y el tomacorriente de otro, entonces no utilizará el conductor cargado del circuito que suministraba corriente al interruptor en el dispositivo combinado antiguo. Termine y aisle correctamente este conductor, luego prosiga con el cableado de acuerdo con el diagrama **C**.

Diagrama de cableado C / Schéma de câblage C

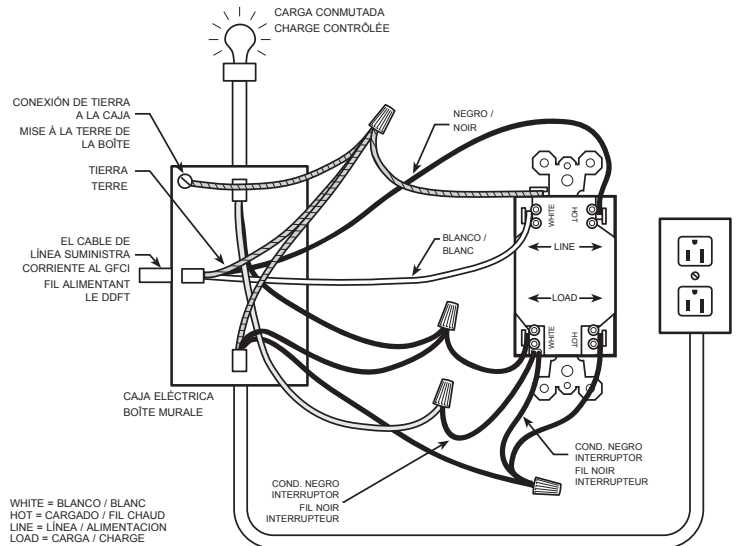
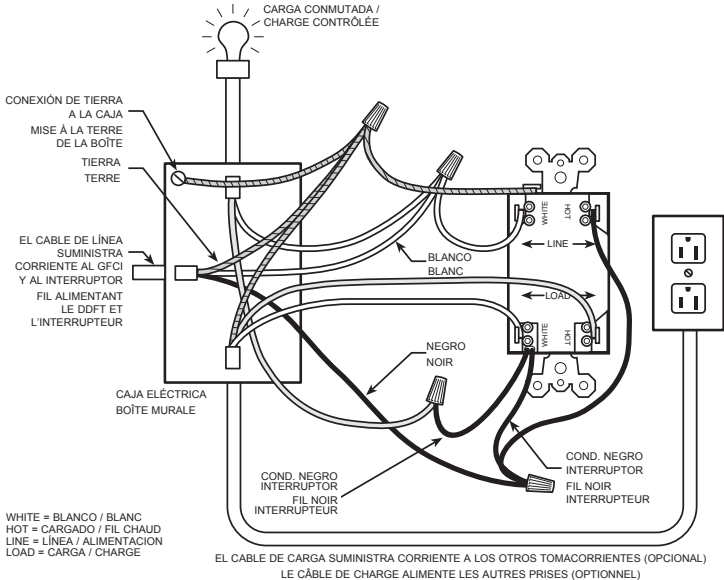


Diagrama de cableado B / Schéma de câblage B



For covering patents, see www.legrand.us/patents

legrand®

341122 – 03/15

© Copyright 2015 Legrand All Rights Reserved.
 © Copyright 2015 Tous droits réservés Legrand.
 © Copyright 2015 Legrand Todos los derechos reservados.

800.223.4185
 1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca